



Fax

Delgaz Grid SA, Bd. Pandurilor 42, et. 4, 540554 Târgu Mureș

Operatori economici

Nr anunt site DEGR

Nr.fax:

27.09.2021, Tg Mures

### Cerere oferta service si verificare aparate Odorgas Huberg

Delgaz Grid SA, vă invită să transmiteți oferta în vederea semnării unui contract pe o perioadă de 12 luni în vederea realizării de **service și verificare pentru aparatele de măsurare a gradului de odorizare de tip Odorgas Huberg**, conform descrierilor Caietului de Sarcini și documentele atasate.

1. Atribuirea se face prin competiție, criteriul de atribuire: prețul cel mai scăzut;
2. ofertantul trebuie să fie autorizat de către firma producătoare a aparatelor pentru efectuarea service-ului (firma Huberg din Bolzano, Italia);
3. Termenul de prestare: cca 10 zile de la data comenzii;
4. Oferta depusă de ofertant trebuie să cuprindă:  
Formularul de oferta (oferta financiară) cuprinzând prețuri unitare  
Specificatia/descrierea tehnica  
Termenul de prestare  
Garanția (minim 24 luni)
5. Limba de redactare a ofertei : Romana;
6. Prețul va fi exprimat în lei, fără TVA;
7. Termenul de plată agreeat este de 45 zile EOM de la facturare și depunere facturi corecte.
8. Data limită pentru depunerea ofertei: 01.10.2021, ora 15.00 pe adresa de e-mail [erwin.wagner@delgaz-grid.ro](mailto:erwin.wagner@delgaz-grid.ro).

Anexe:

- Caiet de Sarcini;
- Specificație tehnică;

Ptr orice nelămuriri va stau la dispoziție,

Cu stima,

#### Delgaz Grid SA

Achiziții Administrative  
Bd. Pandurilor 42,  
540554 Târgu Mureș  
Erwin Wagner  
T +40-745 676 341

Abreviere ACC

Pagini: 1

Președintele Consiliului de  
Administrație  
Volker Raffel  
Directori Generali  
Dragos Barbulescu (Director  
General)  
Mihaela Loredana Cazacu (Adj.)  
Petre Stoian (Adj.)  
Anca Liana Evoiu (Adj.)  
Sediul Central: Târgu Mureș  
CUI: 10976687  
Atribut fiscal: RO  
J26/326/08.06.2000  
Banca BRD Târgu Mureș  
IBAN:  
RO11BRDE270SV27540412700  
Capital Social Subscris și Vărsat:  
773.257.777,5 RON



**Fax**

Delgaz Grid SA, Bd. Pandurilor 42, et. 4, 540554 Târgu Mureș

Erwin Wagner  
(Responsabil de categorie globala)

Președintele Consiliului de  
Administrație  
Volker Raffel  
Directori Generali  
Dragos Barbulescu (Director  
General)  
Mihaela Loredana Cazacu (Adj.)  
Petre Stoian (Adj.)  
Anca Liana Evoiu (Adj.)  
Sediul Central: Târgu Mureș  
CUI: 10976687  
Atribut fiscal: RO  
J26/326/08.06.2000  
Banca BRD Târgu Mureș  
IBAN:  
RO11BRDE270SV27540412700  
Capital Social Subscris și Vărsat:  
773.257.777,5 RON



**DELGAZ**  
*grid*

**Caiet de sarcini pentru service și verificare tehnică a aparatelor  
de măsurare a gradului de odorizare de tip  
Odorgas (Huberg)**

## CUPRINS

1. Domeniul de aplicare .....	3
2. Descrierea generală a serviciilor .....	3
3. Termen de prestare a serviciilor, recepția și garanția serviciilor.....	4
4. Decontarea serviciilor.....	4
5. Protecția mediului.....	4

## 1. Domeniul de aplicare

Prezentul caiet de sarcini este valabil pentru servicii de service și de verificare tehnică pentru aparatele de măsurare a gradului de odorizare de tip Odorgas Huberg.

## 2. Descrierea generală a serviciilor

Prestatorul va asigura servicii de service și de verificare tehnică pentru aparatele de măsurare a gradului de odorizare de tip Odorgas Huberg.

Persoana care va purta corespondența cu Prestatorul, din partea Delgaz Grid este Nilca Sorin.

### A. Remediere defectiuni

O abatere de la funcționarea normală descrisă de manualul de utilizare este considerată o problemă în funcționarea aparatelor. Problemele apărute în funcționarea aparaturii se vor comunica pe e-mail Prestatorului, care în termen de 48 ore va comunica reprezentanților Delgaz Grid propuneri de soluționare a problemei:

- expedierea pieselor prin curierat însoțite de instrucțiuni privind remedierea problemelor sau
- expedierea aparatelor la Prestator.

În ambele cazuri va fi prezentat un deviz privind piesele și/ sau valoarea manoperei aferente. Acest deviz va fi verificat și aprobat de către Specialistul Odorizare. După verificarea și aprobarea devizului, Specialistul Odorizare va întocmi referatul de necesitate pentru reparație, se emite comanda de aprovizionare pentru Prestator. Devizul semnat va fi transmis către prestator împreună cu comanda de aprovizionare prin e-mail. În cazul în care aceste doua documente nu ajung la Pretator în termen de 5 zile lucrătoare de la trimiterea devizului, acesta va anunța Specialistul Odorizare.

Orice intervenție se va efectua, va fi consemnată la final într-o fișă service, care va cuprinde lista pieselor schimbate și operațiile efectuate. Fișa de service va fi însoțită în cazul scihimbării senzorului de un act doveditor al bunei funcționări a aparatului, care este raportul aparatului pentru cel puțin trei măsurători consecutive ale unui gaz test etilmercaptan, Aceste măsurători trebuie să se încadreze în eroarea precizată în datele tehnice ale aparatului ( $\pm 10\%$ ) și de certificatul de calitate al senzorului.

Fiecare parte va suporta transportul de la sediile proprii la partea contractantă. În cazul remedierii unei defectiuni apărute în perioada de garanție, după o intervenție tip service sau o verificare tehnică, Prestatorul va suporta toate cheltuielile de transport, ale pieselor și manoperei aferente.

### B. Verificare tehnică:

În funcție de necesități va fi efectuată verificarea tehnică a aparatelor. Perioada în care se va face verificarea tehnică va fi agreată de ambele părți. Această activitate se va desfășura într-o perioadă stabilită de comun acord. Aparatele vor fi trimise în una sau mai multe tranșe.

Solicitările de verificare tehnică și descrierea problemelor care necesită atenție sporită vor fi inițiate și comunicate prin e-mail către Prestator. Persoana responsabilă din Delgaz Grid este Nilca Sorin.

Verificarea tehnică va cuprinde:

- înlocuirea senzorului;
- verificarea și înlocuirea, în caz de nevoie, a acumulatorilor;
- verificarea bunei funcționări a senzorului nou;
- update soft Odorgas Huberg;
- verificarea părții electrice și mecanice și înlocuirea pieselor defecte;
- verificarea setului de furtunașe.

Documentele doveditoare ale verificării tehnice vor fi:

- raportul aparatului pentru cel puțin trei măsuratori consecutivi ale unui gaz test etilmercaptan, care să se încadreze în eroarea precizată în datele tehnice ale aparatului ( $\pm 10\%$ )
- document care să ateste perioada de garanție/ valabilitate pentru verificarea tehnică
- fișa service care va cuprinde toate lucrările efectuate (schimbare senzor, furtunașele de conexiune schimbate, etc).

Specialistul Odorizare va întocmi referatul de necesitate, pentru a se putea emite comanda de aprovizionare pentru Prestator. Comanda de aprovizionare se va trimite Prestatorului prin e-mail.

Fiecare parte va suporta transportul de la sediile proprii la partea contractantă.

În cazul remedierii unei defecțiuni apărute în perioada de garanție, după verificarea tehnică, Prestatorul va suporta toate cheltuielile de transport ale pieselor și manoperei aferente.

Principalele consumabile și piese de schimb sunt prezentate în Anexa 1, - "Piese de schimb".

### **3. Termen de prestare a serviciilor, recepția și garanția serviciilor**

Perioada de prestare a serviciilor (de soluționare a solicitărilor) este de maxim 10 zile lucrătoare de la data primirii aparatului de către Prestator.

Dacă durata verificării tehnice a unui aparat depășește 30 de zile calendaristice, Prestatorul va asigura un alt aparat de schimb.

Garanția pentru senzor va fi de 24 luni, iar pentru operațiile desfășurate în cadrul service-ului sau după verificarea tehnică a aparatului, va fi de 12 luni.

Pentru componente/ piese garanția va fi de 12 luni, pentru senzor de 24 de luni,

Orice intervenție ce se va fi consemnată la final într-o fișă service, care va cuprinde lista pieselor schimbate și a operațiilor efectuate.

### **4. Decontarea serviciilor**

După efectuarea reparațiilor sau a verificărilor, Prestatorul va emite factura pe care o transmite Specialistului Odorizare.

### **5. Protecția mediului**

Furnizorul va pune la dispoziția beneficiarului instrucțiuni privind modul de tratare/valorificare a echipamentului/produsului după expirarea duratei de viață. Totodată se vor prezenta fișe de securitate pentru componente periculoase, cu impact asupra mediului. Fișa tehnică a furnizorului va cuprinde greutatea materialelor utilizate la transportul (europalet,...) și ambalatul (carton pentru cutii, folie,...) produsului furnizat.

Se vor respecta prevederile legislației în vigoare, specifice protecției mediului:

- Legea 211/2011 –republicata privind regimul deșeurilor;
- Legea nr. 249/2015 privind modalitatea de gestionare a ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje;
- OUG nr. 195/22.12.2005 privind protecția mediului aprobată prin Legea nr. 265/29.06.2006;
- HG 55/2011 privind stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic;

estimari pentru contractul nou					
Nr.crt.	piese+activitati service	UM	estimare pret (RON)	estimare necesar UM	estimare pret total (RON)
1	Furtun de prelevare alb (20/50 mbar)	BUC		3	
2	Furtun de prelevare albastru (50/125 mbar)	BUC		3	
3	Furtun de prelevare verde (125/400 mbar)	BUC		3	
4	Furtun de prelevare galben (400/1000 mbar)	BUC		3	
5	Furtun de prelevare rosu (1000/2000 mbar)	BUC		3	
6	Filtru 25mm PTFE 0,45 microni (set 10 buc)	SET		3	
7	Pachet de acumulatori	PAC		3	
8	Senzor gaze odorizante (ETM/THT/TBM)	BUC		2	
9	Incarcator pentru acumulatori (incl. baza)	BUC		2	
10	Cablu IR transmitere date PC (incl. mufa)	BUC		2	
11	Capacel pentru senzor	BUC		3	
12	Tastatura	BUC		2	
13	Placa electronica procesor	BUC		2	
14	Placa electronica senzor	BUC		2	
15	Filtru intern senzor	BUC		3	
16	Investigare aparat la sediul TehnoINSTRUMENT	BUC		3	
17	Investigare aparat la sediul Huberg	BUC		2	
18	Investigare + calibrare aparat la sediul Huberg	BUC		5	
19	Upgrade firmware/software PC descarcare date	BUC		3	
20	Reparatie accesorii aparat (baza, mufa, cablu, etc.) la sediul TehnoINSTRUMENT	BUC		2	

TOTAL: .....



## Informarea privind protecția datelor

Respectarea reglementărilor de protecție a datelor este foarte importantă pentru noi. Mai jos vă oferim o serie de informații cu privire la prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal.

Următoarele prevederi se aplică cu începere de la 25.05.2018, adică de la intrarea în vigoare a Regulamentului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date (GDPR) .

### **A. Utilizarea datelor dvs. în încheierea, executarea și încetarea unei relații contractuale (Art. 6(1) lit. b, GDPR) sau în interesul nostru legitim (Art. 6(1) lit. f GDPR)**

Prelucrăm datele dvs. cu caracter personal în conformitate cu reglementările privind protecția datelor aplicabile în prezent.

Folosim datele dvs. pentru a încheia, executa și înceta un contract cu dvs. sau cu angajatorul dvs. Mai exact, aceste date reprezintă:

- Numele dvs.,
- Adresa dvs. de serviciu,
- Informațiile dvs. de contact de serviciu, precum număr de telefon și adresă de e-mail.

**Dacă sunteți partenerul nostru contractual direct**, adunăm informații suplimentare de la dvs., precum

- Datele dvs. bancare

în scopul încheierii, executării și încetării relației contractuale.

**Dacă sunteți reprezentant/ angajat sau persoana de contact al partenerului nostru contractual**, utilizăm datele dumneavoastră personale pentru a gestiona relația cu clientul pe care îl reprezentați sau este posibil să ne bazăm pe datele dvs. personale în pregătirea materialelor necesare prestării serviciilor. Putem prelucra unele dintre datele dvs. pentru îndeplinirea obligațiilor legale care incumbă în sarcina companiei în contextul serviciilor prestate, inclusiv pentru procesarea solicitărilor formulate sau efectuarea verificărilor și formalităților aferente derulării relațiilor comerciale de către companie sau pentru îndeplinirea unei obligații legale a companiei, stabilită prin reglementări ale Autorității Naționale de Reglementare în domeniul Energiei (ANRE).

În toate cazurile, datele sunt furnizate fie direct de dvs., fie de către partenerul nostru contractual. Categoriile de date prelucrate în acest context sunt, în general date de identificare (nume, prenume, adresa de e-mail, telefon) adresa pentru care se solicită serviciile, adresa de corespondență precum și alte date personale pe care ni le puteți furniza direct sau care sunt necesare și rezultă ca urmare a desfășurării relațiilor contractuale (ca de exemplu: cod loc de consum, cod instalație, index, categorie consum etc).

Dacă nu am colectat aceste date direct de la dvs., le-am obținut din surse publice.

### **B. Prevederi legate de verificarea scorului de credit (interes legitim - Art. 6/1) lit. f, GDPR)**

**Dacă sunteți partenerul nostru contractual**, în anumite situații desfășurăm un proces de precalificare în vederea stabilirii relațiilor contractuale.

Acest lucru înseamnă că

- stabilim dacă, având în vedere prevederile Legii împotriva spălării banilor, ale și ale listei de sancțiuni UE aferente Directivelor 2580/2001 și 881/2002, putem intra într-o relație contractuală cu dvs. și
- verificăm bonitatea dvs.

În procesul de verificare a scorului de credit, înainte de încheierea contractului obținem informații privind bonitatea de la companiile de raportare a scorului de credit.

Putem refuza să încheiem un contract cu dvs. dacă verificarea întoarce indicatori negativi privind bonitatea dvs. Indicatorii de bonitate pot fi indicatori negativi gravi (insolvență, declarație pe proprie răspundere, cercetare în stare de arest), care sunt indicatori negativi ai activităților dvs. neconforme cu prevederile contractului.

Companiile de raportare a scorului de credit arhivează date pe care le primesc de la bănci și societăți comerciale. Aceste date includ nume, prenume, data nașterii, adresa cât și informații privind creanțe neachitate și activități neconforme cu contractele încheiate. Companiile de raportare a scorului de credit pun aceste date la dispoziția partenerilor lor pentru ca aceștia să poată verifica bonitatea. Cerințe: Partenerii contractuali ai companiilor de raportare a scorului de credit au un interes legitim cu privire la datele transmise. Un interes legitim poate fi intenția de a încheia un contract, de pildă. Dacă doriți să obțineți informații privind datele deținute cu privire la dvs., le puteți obține direct de la aceste companii.

#### **C. Prevederi legate de verificarea scorului de credit (interes legitim - Art. 6/1) lit. f , GDPR)**

Pentru a evita creanțele irecuperabile, monitorizăm inițierea procedurilor de insolvență.

#### **D. Perioadă de retenție**

**Următoarele prevederi se aplică angajaților partenerilor noștri contractuali:** Datele cu caracter personal furnizate de angajatorul dvs. sunt arhivate de noi într-o bază de date pe durata și în scopul plasării de potențiale comenzi suplimentare de către angajatorul dvs., până când angajatorul dvs. sau noi nu mai suntem interesați de menținerea unei relații de colaborare.

**Următoarele prevederi se aplică dacă dvs. sunteți partenerul contractual:** După încetarea relației contractuale, vom arhiva datele relevante acestei relații contractuale pe durata perioadelor legale de retenție și le vom șterge la expirarea acestei perioade. Sunt scutite datele cu caracter personal furnizate de dvs. pe care le arhivăm într-o bază de date pe durata și în scopul plasării de potențiale comenzi suplimentare de către noi, până când dvs. sau noi nu mai suntem interesați de menținerea unei relații de colaborare. Ne veți anunța în cazul în care nu mai sunteți interesat în menținerea unei relații de colaborare.

#### **E. Destinatari și Categoriile de destinatari**

În situațiile în care este necesar, oferim date cu caracter personal companiilor din grupul nostru sau prestatorilor de servicii externi (de pildă pentru facturare sau servicii IT) în baza legală a unui acord de prelucrare a datelor.

Alți destinatari ai datelor pot fi:

- Autoritățile publice, în baza prevederilor legale (de pildă prestatori de asigurări sociale, autorități fiscale, poliție, procuratură, agenții de reglementare).

## **F. Transferuri de date către țări terțe**

Transferurile de date către țări în care nu există un nivel adecvat de protecție a datelor („țări terțe”) rezultă în urma administrării, dezvoltării și operării sistemelor IT și doar în măsura în care a) transferul este permis, și b) există condiții speciale de transmitere către o țară terță, în special faptul că importatorul de date garantează un nivel adecvat de protecție a datelor conform cluzelor contractuale standard UE pentru transferul datelor cu caracter personal către procesatori de date din țări terțe.

Clauzele contractuale standard UE pot fi descărcate de la această adresă <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:039:0005:0018:DE:PDF>

## **G. Drepturile dumneavoastră**

Partea responsabilă de prelucrarea datelor dvs. este partenerul contractual. Puteți găsi aceste prevederi în contractul încheiat cu dvs. sau vă puteți întreba angajatorul.

Aveți dreptul să vă împotriviți în orice moment utilizării comerciale sau în alt scop a datelor dumneavoastră dacă această utilizare are loc în baza Art. 6(1) lit. f, GDPR (protejarea intereselor legitime ale părții responsabile). Pentru a face acest lucru, tot ce trebuie să faceți este să ne trimiteți un simplu mesaj.

Puteți continua să solicitați informații în orice moment cu privire la datele dvs. pe care le deținem, corectarea erorilor cât și ștergerea acestora dacă datele nu mai sunt necesare sau, după caz, o restricție a procesării datelor dvs.

Aveți dreptul de a primi datele dvs. într-un format structurat, convențional, interoperabil și care poate fi citit în mod electronic, și de a le transfera unei alte părți responsabile dacă ați consimțit la comunicarea acestor date sau dacă prelucrarea acestora este necesară în vederea îndeplinirii unui contract. La cerere, vă vom transfera datele unui terț numit de dvs. sau unei alte companii.

Pentru a transmite o solicitare privind drepturile dumneavoastră, vă rugăm să contactați responsabilul nostru cu protecția datelor la următoarea adresă: [protectiadatelor@eon-romania.ro](mailto:protectiadatelor@eon-romania.ro)

În plus, puteți transmite o sesizare unei autorități de reglementare. Puteți apela la o autoritate de reglementare cu jurisdicție asupra adresei noastre sau a dumneavoastră.

Contractantul este obligat să își informeze angajații conform anexei „Informarea privind protecția datelor” că companiile din Grupul E.ON prelucrează date ale angajaților/ reprezentanților contractantului, și în ce constă această prelucrare. Dacă sunteți partenerul nostru contractual și, de pildă, în calitate de PFA sunteți acoperit de prevederile legislației privind protecția datelor, aceste informații

vă privesc în modul în care prelucrăm datele dumneavoastră cu caracter personal.